

AGENDA ORDRE DU JOUR



MONCTON

DAWN ARNOLD, MAYOR / MAIRESSE
COUNCILLORS / CONSEILLERS
Monique LeBlanc – At Large / Générale
Marty Kingston – At Large / Général
Shawn Crossman – Ward 1 / Quartier 1
Paulette Thériault – Ward 1 / Quartier 1
Daniel Bourgeois – Ward 2 / Quartier 2
Charles Léger – Ward 2 / Quartier 2
Bryan Butler – Ward 3 / Quartier 3
Dave Steeves – Ward 3 / Quartier 3
Susan Edgett – Ward 4 / Quartier 4
Paul Richard – Ward 4 / Quartier 4

**CITY COUNCIL
MEETING**
Council Chambers
City Hall
655 Main Street
Moncton, NB

**ASSEMBLÉE DU
CONSEIL MUNICIPAL**
Salle du Conseil
Hôtel de ville
655, rue Main
Moncton, NB

August 16, 2021 @ 4:00 p.m./16 août 2021 à 16 h

REGULAR PUBLIC MEETING/SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE

1.

CALL TO ORDER/OUVERTURE DE LA SÉANCE

2.

ADOPTION OF AGENDA/ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

3.

**CONFLICT OF INTEREST DECLARATIONS/DÉCLARATIONS DE CONFLITS
D'INTÉRÊTS**

4.

ADOPTION OF MINUTES/ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

Regular Public Council meeting – July 19, 2021 / Séance ordinaire publique – le 19 juillet 2021

5.

CONSENT AGENDA/QUESTIONS SOUMISES À L'APPROBATION DU CONSEIL

5.1 **Street Closure** – 2021 Pride Parade – August 28, 2021 – Streets affected: Foundry, Main and Downing

Fermeture de rues – Défilé de la fierté du Grand Moncton – 28 août 2021 – voies touchées : rue Foundry, rue Main et rue Downing

5.2 **Street Closure** – Cats Cup – September 11, 2021 – Street affected: Canada

Fermeture de rue – Coupe des Cats – 11 septembre 2021 – voie touchée : rue Canada

6.

**PUBLIC AND ADMINISTRATION PRESENTATIONS/EXPOSÉS DU PUBLIC ET DE
L'ADMINISTRATION**

6.1 PUBLIC PRESENTATIONS/EXPOSÉS DU PUBLIC

5 minutes

6.1.1 **Presentation** – CHEA – Public Education Campaign – Bridget Murphy, President, Heather Fraser, 1st Vice-President

Présentation – Association des employés de l'hôtel de ville de Moncton – Sensibilisation du public – Bridget Murphy, présidente et Heather Fraser, première vice-présidente

6.1.2 **Presentation** – Humanity Project - Request for Additional Funding – Charles Burrell

Présentation – Humanity Project – Demande de fonds supplémentaires – Charles Burrell

Other Presentation/Autres présentations

2 minutes

6.2 ADMINISTRATION PRESENTATIONS/EXPOSÉS DE L'ADMINISTRATION

15 minutes

6.2.1 **Update – RCMP** – Codiac RCMP Acting Officer in Charge Ron DeSilva

Mise à jour – GRC – Ron DeSilva, agent responsable du détachement de Codiac par intérim

7.

PLANNING MATTERS/ QUESTIONS D'URBANISME

7.1 **Introduction** – Mountain Rd. and Terris Ave. (amend Conditional Zoning Agreement for drive thru restaurant)

Présentation au Conseil – Chemin Mountain et avenue Terris (modification de l'entente conditionnelle sur le zonage pour un restaurant avec service au volant)

7.2 **Introduction** – 80 Morton (rezone P1-R3 – Emmanuel Baptist Church)

Présentation au Conseil – 80, chemin Morton (pour rezoner de P1 à R3 – Église baptiste Emmanuel)

7.3 **Public Hearing** – Bulman Dr./Mountain Rd. D: Intro Mountain Rd – *Objections received*

Audience publique – Promenade Bulman et chemin Mountain – *Objections reçues*

7.4 **Public Hearing** – Main Street and Lorentz Drive to accommodate a Multiple Residential Development (Ashford Developments) – *Objections received*

Audience publique – Rue Main et promenade Lorentz (pour permettre l'aménagement de deux immeubles résidentiels à logements multiples) – *Objections reçues*

7.5 **Public Hearing** – 1888 Mountain Rezoning for storage lockers

Audience publique – 1888, chemin Mountain – Rezoning pour aménager une installation d'entrepôt libre-service

8.

STATEMENTS BY MEMBERS OF COUNCIL/EXPOSÉS DES MEMBRES DU CONSEIL

9.

REPORTS AND RECOMMENDATIONS FROM COMMITTEES AND PRIVATE MEETINGS/RAPPORTS ET RECOMMANDATIONS DES COMITÉS ET RÉUNIONS À HUIS CLOS

9.1 **Recommendation(s)** – Committee of the Whole – July 26, 2021

Recommandation(s) – Comité plénier – 26 juillet 2021

9.2 **Recommendation(s)** – Private Session – August 9, 2021

Recommandation(s) – Séance à huis clos – 9 août 2021

10.

REPORTS FROM ADMINISTRATION/ RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION

10.1 **Motion** – Motion to Eliminate Section XV of the By-Law Concerning the Deliberations of Moncton City Council and Its Committees (By-Law A-418)

Motion – Motion pour supprimer la section XV de l'arrêté concernant les délibérations du conseil municipal de Moncton et les réunions des comités (arrêté no a-418)

10.2 **Tender TCS21-037** – Supply and Installation of Back-Up Generator (Codiac Transpo)

- Appel d'offres TCS21-037** – Fourniture et installation d'une génératrice de secours (Codiac Transpo)
- 10.3 **Recommendation to Award Tender TCS21-065** – Codiac Transpo – Replacement of Two (2) Oil/Water Interceptors
- Recommandation d'octroi du contrat pour l'appel d'offres TCS21-065** – Codiac Transpo – Remplacement de deux séparateurs eau-huile
- 10.4 **Recommendation to Award Quotation QP21-061** – Waste Clean-Up and Removal Services (Unightly Premises)
- Recommandation d'octroi du contrat pour la proposition de prix QP21-061** – Services d'enlèvement des déchets et de nettoyage (Lieux et biens dangereux ou inesthétiques)

11.

READING OF BY-LAWS/ LECTURE D'ARRÊTÉS MUNICIPAUX

- 11.1 **A By-Law** in Amendment of the City Of Moncton Zoning By-Law, being By-Law Z-220.14 Mountain Rd. and Terris Ave. (amend CZA for drive thru restaurant) – *First Reading (subject to approval of item 7.1)*
- Arrêté** portant modification de l'Arrêté de zonage de la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z-220.14, chemin Mountain et avenue Terris (modification de l'entente conditionnelle sur le zonage pour un restaurant avec service au volant) – *Première lecture (Sous réserve de l'approbation du point 7.1)*
- 11.2 **A By-Law** in Amendment of the City Of Moncton Zoning By-Law, being By-Law Z-220.15 – 80 Morton (rezone P1-R3 – Emmanuel Baptist Church) – *First Reading (subject to approval of item 7.2)*
- Arrêté** portant modification de l'Arrêté de zonage de la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z-220.15 – 80, chemin Morton (rezonage de P1 à R3 – Église baptiste Emmanuel) – *Première lecture (Sous réserve de l'approbation du point 7.2)*
- 11.3 **A By-Law** in Amendment of a By-Law Relating to the Prevention of Excessive Noises in the City of Moncton, being By-Law H-102.5 – *First Reading (subject to approval of item 9.1)*
- Arrêté** portant modification de l'Arrêté concernant la prévention des bruits excessifs dans la ville de Moncton, soit l'Arrêté H-102.5 – *Première lecture (Sous réserve de l'approbation du point 9.1)*
- 11.4 **A By-Law** in Amendment of a By-Law Relating to the Adoption of the City of Moncton Municipal Plan, being By-Law Z-113.30 – Bulman/Mountain – *Second & Third Readings (subject to approval of item 7.3)*
- Arrêté** portant modification de l'Arrêté concernant l'adoption du Plan municipal de la Ville de Moncton, soit l'Arrêté Z-113.30 – Bulman/Mountain – *Deuxième et troisième lectures (Sous réserve de l'approbation du point 7.3)*
- 11.5 **A By-Law** in Amendment of the City of Moncton Zoning By-Law, being By-Law Z-220.6 – Bulman/Mountain – *Second & Third Readings (subject to approval of item 7.3)*
- Arrêté** portant modification de l'Arrêté de zonage de la Ville de Moncton, soit l'Arrêté Z-220.6 – Bulman/Mountain – *Deuxième et troisième lectures (Sous réserve de l'approbation du point 7.3)*
- 11.6 **A By-Law** in Amendment of the City of Moncton Zoning By-Law, being By-Law Z-220.13 – Main St./Lorentz Dr. – *Second & Third Readings (subject to approval of item 7.4)*
- Arrêté** portant modification de l'arrêté de zonage de la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z-220.13 – rue Main/promenade Lorentz – *Deuxième et troisième lectures (Sous réserve de l'approbation du point 7.4)*
- 11.7 **A By-Law** in Amendment of the City of Moncton Zoning By-Law, being By-Law Z-220.11 – 1888 Mountain Rd. – *Second & Third Readings (subject to approval of item 7.5)*
- Arrêté** portant modification de l'Arrêté de zonage de la Ville de Moncton, soit l'Arrêté Z-220.11 – 1888, ch. Mountain – *Deuxième et troisième lectures (Sous réserve de l'approbation du point 7.5)*
- 11.8 **A By-Law** Relating to the Stopping Up and Closing of Highways Within the City of Moncton, being By-Law T-221 – *Second & Third Readings*
- Arrêté** concernant la fermeture de routes dans la ville de Moncton, soit l'Arrêté T-221 – *Deuxième et troisième lectures*

12.

NOTICES MOTIONS AND RESOLUTIONS/AVIS DE MOTIONS ET RÉOLUTIONS

13.

APPOINTMENTS TO COMMITTEES/NOMINATIONS À DES COMITÉS

14.

ADJOURNMENT/CLÔTURE DE LA SÉANCE